

業務概覽

中信泰富側重於發展在中國大陸和香港兩地的基礎建設業務，包括發電、基礎設施、信息業及航空。另外，公司亦投資於汽車和消費品的批發及分銷，物業投資及發展。

中信泰富立足香港，對中國市場具有獨到的認識及豐富的經驗。公司業務質素良好，利潤及現金流量穩定。現有業務中有許多並具增長潛力。集團的財務結構合理，且在公司管治方面有優良的傳統。

Business at a Glance

CITIC Pacific's primary focus is on providing basic infrastructure – power generation, civil infrastructure, communications and aviation – in Hong Kong and Mainland China. Marketing and distributing motor and consumer products complements these businesses, as does property investment and management.

Based in Hong Kong with a deep knowledge of China, CITIC Pacific consists of sound businesses that produce good cash flows, many of which have the potential to grow. Our finance is well-structured and we have a tradition of operating with excellent standards of corporate governance.



Trust, Reliability and Confidence.

基礎建設 Infrastructure

發電 中信泰富在中國大陸興建、擁有並經營發電廠，現有總裝機容量達280萬千瓦，140萬千瓦之利港電廠的規模最大，此電廠另120萬千瓦機組正在興建中。

Power Generation CITIC Pacific builds, owns and operates power plants in Mainland China with a current total installed capacity of 2,800MW. The 1,400MW Ligang Power Plant is the largest, where an additional 1,200MW is under construction.

基礎設施 中信泰富擁有或參與管理香港三條過海隧道，此三條隧道是連接港島及九龍之重要設施。

Civil Infrastructure CITIC Pacific is either an owner or involved in the management of all three of Hong Kong harbour crossings – vital facilities that connect Hong Kong Island to Kowloon.

信息業 中信電訊1616在亞洲長途電話批發市場上佔有領導地位；CPCNet為企業提供互聯網協議服務；中信國安在中國大陸經營有線電視網絡；而澳門電訊則為澳門的首選電訊供應商。中信泰富旗下之公司令大中華地區的客户與世界各地保持緊密聯繫。

Communications CITIC Telecom 1616 is the leading IDD wholesaler in Asia, CPCNet provides Internet Protocol services for corporate businesses; CITIC Guoan operates cable TV networks in Mainland China and CTM is Macau's communications provider of choice. CITIC Pacific companies link customers in greater China to the rest of the world.

航空 通過國泰航空、港龍航空、香港空運貨站及中國國際貨運航空，中信泰富在香港的航空業舉足輕重。

Aviation CITIC Pacific is a key participant in the aviation sector through Cathay Pacific Airways, Hong Kong Dragon Airlines, air cargo provider HACTL and Air China Cargo.

銷售及分銷 Marketing and Distribution

大昌行及慎昌為香港及中國大陸的居民提供各款汽車、消費品及食品、名牌食品、家庭用品及保健產品的銷售及分銷服務。

Dah Chong Hong and Sims Trading serve the people of Hong Kong and Mainland China by distributing an array of motor vehicles, consumer and food commodities, branded food, household and healthcare products.

物業 Property

中信泰富單獨或與其他夥伴合作發展、管理及擁有物業，包括香港的中信大廈、又一城和愉景灣，以及上海的老西門新苑、中信泰富廣場及華山公寓。

Alone or with partners, CITIC Pacific develops, manages and owns properties including Hong Kong's CITIC Tower, Festival Walk, Discovery Bay, and Shanghai's Westgate Garden, CITIC Square and Royal Pavilion.

其他業務 Other Businesses

特種鋼材、研發生物製藥、中信資本市場控股及遙距學習均為中信泰富集團旗下正在發展中的業務。

Specialty steel, bio-pharmaceutical research and development, CITIC Capital Markets Holdings and distance learning are all developing businesses of the CITIC Pacific Group.